American Youth Soccer Organization
www.ayso.org

Solicitud para ser voluntario

AYSO ID#:

POR FAVOR LLENE TODA LA INFORMACIÓN REQUERIDA Y FIRME DÓNDE INDICADO

Primer Nombre	Segundo Nombre	Apodo	Apellido	Sr.,Sra.,Sta.

Apellido de soltera (Si se caso dentro de los últimos 7 años)	No. de Seguro Social	Fecha de Nacimiento	Sección	Área	Región #

Género: ☐ Masculino ☐ Femenino	El gobierno publicó identificación con foto: [ ] Licencia de conducir [ ] ID de Estatal [ ] Pasaporte [ ] ID de Militar [ ] ID de Residate	ID #:	Estado	Fecha de Vencimiento

Dirección	No. de Apartamento	Ciudad	Estado	Código Postal

Dirección postal (si es diferente de la Dirección de casa)	Ciudad	Estado	Código Postal	Código de Área	# de teléfono de casa

Correo electrónico	Código de Área	Teléfono celular

Por favor indique su dirección anterior si a vivido en la dirección actual menos de 5 años

Dirección	No. de Apartamento

Ciudad	Estado	Código Postal

RAZA / ETNICIDAD (Seleccione Una)

☐ Blanco o Caucásico ☐ Negro o Afro Americano
☐ Hispano o Latino ☐ Asiático o Isleño del Pacífico
☐ Indio Americano o Nativo de Alaska ☐ Otra

Empleador				
Código de Área	No. de teléfono de trabajo	Extensión	Código de Área	No. de teléfono de fax

Solamente para uso regional de AYSO
Actual licencia Americana para conducir /identificación estatal verificada por
_____

QUIERO SER VOLUNTARIO PARA…

☐ Director Técnico ☐ Asistente del Director Técnico ☐ Padre del Equipo ☐ Patrocinador ☐ Encargado del día de fotografía ☐ Diferente posiciónes en la Mesa Directiva
☐ Árbitro ☐ Encargado de Campos ☐ Registración ☐ Programación de horario ☐ Comunicaciones ☐ Otra Posición: _____

SI PERTENECE A LA MESA DIRECTIVA, POR FAVOR INDIQUE SU POSICION

☐ RC ☐ CVPA ☐ Adm. De Directores Técnicos ☐ Adm. De Árbitros ☐ Director de Seguridad ☐ Tesorero ☐ Secretario ☐ Other _____

Yo quiero ser director técnico de mis hijo(s). Aquí incluyo sus nombres y sus edades:
_____
_____

¿Ha tenido experiencia con AYSO en el pasado? _____ Si _____ No
Si a tenido alguna experiencia,en que región/ciudad?
_____

REFERENCIA PROFESIONAL (Empleador, escuela, iglesia, u otra organización)

Nombre de la organización			Su Relación/Afiliación		
Nombre	Inicial	Apellido	Código de Área	Numero	Ext.
Dirección		Ciudad	Estado	Código Postal	

REFERENCIA PERSONAL (Persona conocida por lo menos un año, que no sea familia y tiene que ser diferente a la referencia profesional)

Nombre	Inicial	Apellido	Código de Área	Numero	Ext.
Dirección		Ciudad	Estado	Código Postal	

REFERENCIA PREVIA DE VOLUNTARIO (Si tiene alguna experiencia previamente relacionada con jóvenes)

Nombre de la organización			Su Relación/Afiliación		
Nombre	Inicial	Apellido	Código de Área	Numero	Ext.
Dirección		Ciudad	Estado	Código Postal	

"PLAYSOCCER", AYSO la revista trimestral es enviada por correo a todos los hogares. Por e-mail y correo ordinario, AYSO envía otras publicaciones e información que pensamos será de interés para nuestros miembros. Si, por alguna razón, usted no desea recibir estos otros materiales, por favor, marque esta casilla ☐

DECLARACION: Todos los solicitantes deben contestar la siguiente pregunta. El no contestar honestamente descalificara al solicitante de servir como voluntario en la American Youth Soccer Organization ("AYSO"). AYSO basara la aceptación del solicitante en las normas existente del programa de Refugio Seguro disponible atra vez de la persona regional encargada del programa de protección de los niños y voluntarios (CVPA) o en la pagina electrónica http://www.ayso.org/special_programs/safe_haven/background_check_policy.aspxm

Ha sido condenado de algún crimen (delito o delito menor)? [ ] SI [ ] NO
En caso que sí, describa cada condena completamente, indicando la fecha del crimen y ciudad, condado y estado donde tomo lugar.

[ ] Indique aqui si este crimen fue anteriormente revelado a AYSO.

¡IMPORTANTE! Por favor, lea los acuerdos impreso en el reverso, y después firme abajo

HE LEÍDO LA DE LA DECLARACIÓN CITADA ANTERIORMENTE, LA NEGACION DE RESPONSABILIDAD CON REFERENCIA A LA ASUNCION DE RIESGO Y RENUNCIA VOLUNTARIA DE UN DERECHO O PRIVILEGIO, Y EL ACUERDO DE RECONOCIMIENTO Y CONSENTIMIENTO QUE ESTAN IMPRESO EN EL REVERSO DE ESTE FORMULARIO, COMPLETAMENTE ENTIENDO LOS TERMINOS DE CADA UNO DE LOS ACUERDOS, ENTIENDO QUE HE CEDIDO DERECHOS SUBSTANCIALES AL FIRMAR ESTE FORMULARIO Y ACORDADO A ESTOS TERMINOS, Y YOU FIRMO ESTE FORMULARIO Y ESTOY DE ACUERDO CON ESTOS TERMINOS LIBREMENTE Y VOLUNTARIAMENT Y SIN ACLICIENTE DE NINGUN TIPO. ADEMAS, ACUERDO EN NOTIFICAR A AYSO EN UNA MANERA OPORTUNA SI CUALQUIER COSA EN ESTA FORMA O SUS ACCESORIOS CAMBIA.

Firma: _____ Fecha: _____

La AYSO Fondo de Dotación: El Fondo de Dotación AYSO se ha comprometido a llevar la AYSO experiencia a los niños que necesitan ayuda financiera. Si desea hacer una contribución deducible de impuestos para ayudar en este esfuerzo, por favor llame al departamento de Servicios para miembros al 800-872-2976 o envíe un mensaje de correo electrónico a endowment@ayso.org.

Este documento contiene información confidencial o propetaria y es la propiedad de la American Youth Soccer Organization.

© 2004 American Youth Soccer Organization Rev. 2013

Reorder #GS102S-7

RENUNCIA, CONSENTIMIENTO, LIBERACIÓN, RENUNCIA Y LA ASUNCIÓN DE RIESGO LOS ACUERDOS

Yo en nombre de mí mismo, mis herederos, cesionarios y parientes más cercanos, por medio de esta forma, acepto los siguientes acuerdos **EN CONSIDERACION DE** que pueda yo participar en las practicas, juegos o otras actividades ("EVENTOS") sancionados por la "American Youth Soccer Organization ("AYSO") como tambien **EN CONSIDERACION** de que pueda ser capaz de entrar a o en las localidades o instalaciones donde se llevan o llevaran a cabo los EVENTOS.

RENUNCIA, CONSENTIMIENTO Y LIBERACIÓN DE RESPONSABILIDADES: Por la presente doy mi consentimiento para la investigación y verificación de toda la información que figura en la presente solicitud, incluida la búsqueda de la aplicación de la ley y los registros públicos (incluidos los registros de conducción y controles de antecedentes penales), póngase en contacto con los antiguos empleadores de referencia y entrevistas. Por la presente liberación y de acuerdo a eximir de AYSO y sus funcionarios, empleados y voluntarios y cualquier persona u organización que proporciona información a favor o en AYSO en relación con el fondo de mi escritorio o de cualquier intento de verificar la información proporcionada en esta solicitud. Declaro que toda la información dada por mí en esta solicitud es verdadera y completa a mi leal saber y entender, y entiendo que cualquier falsedad u omisión puede ser motivo de suspensión o despido de mi condición de voluntario con AYSO. Reconozco que tengo el derecho a recibir una copia de cualquier informe de revisión de antecedentes garantizados por AYSO. Si lo he comprobado la caja después de esta frase, me gustaría recibir una copia de dicha verificación de antecedentes. [ ] Yes

Estoy de acuerdo en acatar los Reglamentos de AYSO, reglas, regulaciones, normas y filosofias encontradas en http://www.ayso.org/resources/governing_documents.aspx, y todas las decisiones y direciones de la Mesa Directiva Regional, personal de la Area y Sección, y la Mesa Directiva Nacional, y entiendo que puedo ser retirado del programa en cualquier momento con o sin causa.

EXCLUSION DE RESPONSIBILIDAD, ASUNCION DE RIESGO Y RENUNCIA: Reconozco que la participacion en el futbol implica la necesidad de viajar, participacion en campos con condiciones adversas, contacto con fuerza considerable y riesgo de lesions fisicas graves y permanents, incluyendo mallugadas, raspaduras, musculos, tendones o ligamentos cansados, lastimados o rotos, huesos rotos, coyunturas dislocadas, concusiones, daño cerebral, lesiones a los nervios o columna vertebral, paralisis y muerte. YO DE BUENA GANA Y VOLUNTARIAMENTE ACEPTO Y ASUMO TODOS LOS RIESGOS MENCIONADOS, conocidos y desconocidos, AUN SI SE DERIVAN POR NEGLIGENCIA DE LOS DE LOS EXONERADOS.

POR LA PRESENTE en la maxima medida permitida por la ley, a AYSO, sus jugadores, empleados, voluntarios, funcionarios, patrocinadores, y otros representantes y cualquier y todos los proprietarios, arrendadores, arrendatarios u otras personas o entidades que dejen, permitan o autoricen el uso de instalaciones a AYSO, y agentes, empleados, funcionarios, y directores de dichas personas o entidades (EXONERADOS), de cualquier y todo reclamo, demanda, costo, gastos e indemnizaciones derivadas de o, de cualquier manera relacionada con una lesion u otro daño que pueda suceder a mi o miembros de mi familia o personas que invite al juego o personas por las cuales you soy responsable durante su participacion o presencia en cualquiera de los EVENTOS, YA SEA OCASIONADO POR LA NEGLIGENCIA DE LOS EXONERADOS U OTRA MANERA. Y ademas reconosco que AYSO is primordialmente administrado por voluntarios y no profesionales pagados.

Estoy de acuerdo con los terminos y condiciones que se aplicaran a toda mi participacion como voluntario en AYSO, independientemente del año o temporada en que se lleve a cabo tal participacion, a menos que exista una nueva solicitud para ser voluntario.

Ademas, reconozco y acepto que esta Exclusion de Responsabilidad, Asuncion de Riesgo y Renuncia tiene la intencion de ser lo mas amplia e incluyente posible que le permitan las leyes del estado en el cual la participacion se lleve a cabo y, estoy de acuerdo que si cualquier porcion de esta de Responsabilidad, Asuncion de Riesgo y Renuncia es considerada invalida, el resto sera considerado en efecto y en su maxima fuerza legal.

RECONOCIMIENTO Y CONSENTIMIENTO: Yo entiendo que los terminos del Plan de Aseguranza para Acidentes en el Futbol estan establecidos en el folleto disponible por el Director de Seguridad de mi region o por medio de la pagina de internet http://ayso.org/Resources/Insurance/insurance_forms.aspx. He leido y entendido los terminos o lo hare antes de ser voluntario. Para uso interno o externo, reconozco que AYSO podra compilar y utilizar direcciones o fotos mias, relacionadas con el futbol, coherentes con la Póliza de Privacidad de AYSO que se encuentra en http://ayso.org/resources/legal/privacy_policy.aspx. Doy mi concentimiento para tal uso y por medio de esta forma renuncio a todos los derechos de aprobación e indemnización.